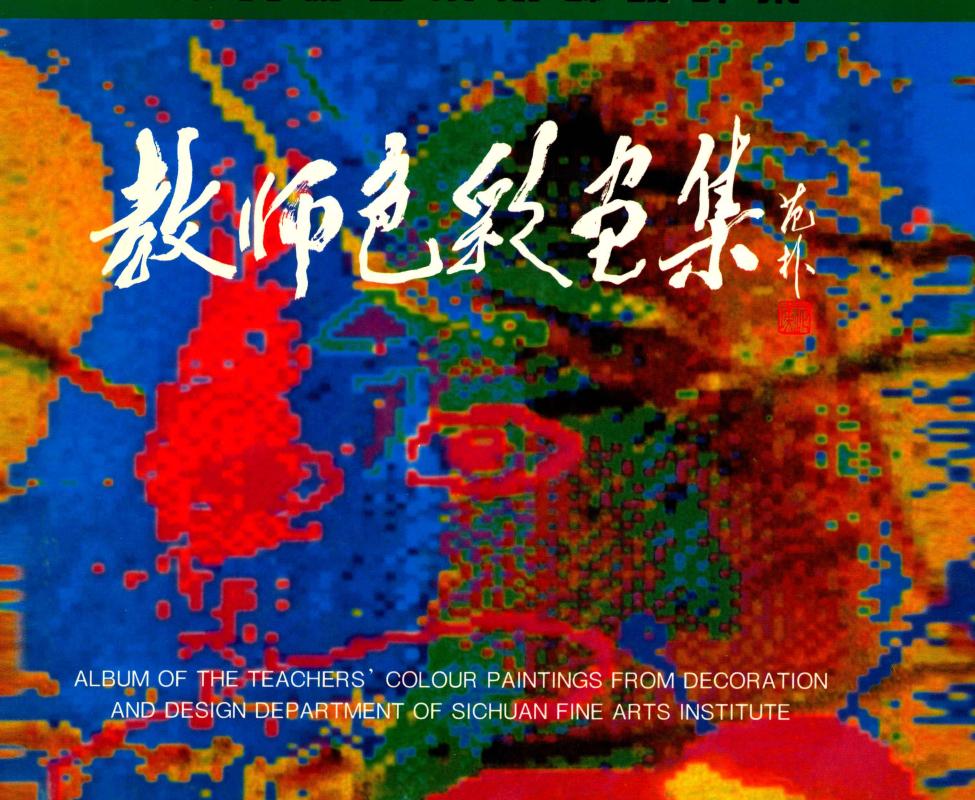
四川美術學院裝飾設計系



J川美術出版社 Sichuan Art Publishing House・四川美術出版社 Sichuan Art Publishing House・四川美術出版社 Sichuan Art Publishing House・

四川美術學院裝飾設計系



ALBUM OF THE TEACHERS' COLOUR PAINTINGS FROM DECORATION AND DESIGN DEPARTMENT OF SICHUAN FINE ARTS INSTITUTE

四川美術出版社 SICHUAN ART PUBLISHING HOUSE

前言

當代享有盛譽的我國著名工藝美術教育家和色彩畫家李有行先生,生前曾執教于四川美術學院染織美術專業,即 現在的裝飾設計系。用畢生之精力總結和創造了一套完整的色彩寫生教學體系,在全國高等藝術院校的色彩寫生課 中獨樹一幟,直接或間接地影響了一大批水粉畫家。

李有行先生的水粉寫生,旣吸收了西方光影造型的理論,又融匯了深厚而純樸的中國書畫藝術之風韵。其作品無論是花卉,抑或是風景,始終充溢着蓬勃的生機,對自然美的提煉,嫻熟的色彩技巧,已達到了爐火純靑的藝術境界,形成了具有東方民族氣質的色彩造型語言,無愧為著名的色彩大師。

這本畫冊編選了李有行先生三幅色彩遺作《熱帶蕨草》、《紅杜鵑》、《朝天門碼頭》,使我們可以領略到這位前輩大師的藝術造詣,其中也包括了裝飾設計系十六位教師的七十余幅色彩作品,旣反映出這一體系的傳承關系,也體現出每位作者獨特的藝術個性,就總體而言,代表了當前該系老、中、青年教師色彩創作的一般風貌。

直接師承于李有行先生的鐘茂蘭教授,由于長期致力于裝飾色彩的研究,其作品以嫻熟的技巧和深厚的藝術功力見稱于畫壇。尤其是近期作品,生活氣息濃鬱,色彩概括典麗,由傳統的寫生方法轉化為寫生的多元化表現;曾兩度赴法國舉辦個人色彩作品展覽,受到很高的評價。張仁貴教授的水彩畫,則運用熟練的技巧將我國傳統繪畫中的筆墨、氣韵相融合,其淸新、高雅的藝術格調于畫面增添了濃重的詩意。

在中青輩畫家中不少作品充溢着新的活力,如黃嘉、雷鴻智、王新福、馬蓉等教師的作品,在畫法上均有新穎獨到之處,顯示出一種很可貴的探索和創造精神。

如期匯編成冊,既是對該系教師色彩創作的積極倡導,也為該系色彩寫生課被評為省重點課程創造良好的學術氛 圍,以推動其進一步發展和繁榮。

余強

一九九六年元月三十日

PREFACE

Professor Li Youxing has the high reputation as master of colours and educator on arts and crafts. In his lifetime, he had been teaching textile specialization in Sichuan Fine Arts Institute(now Desigh Department). With all his efforts, he established his own peculiar teaching system on painting from life with water—colours, which was original in art institutes in China, and had great influence on groups of water—colour artists directly or indirectly

The water—colours by Prof. Li Youxing combined the western theories of light and shadow with the cham of profoundity and purity of traditional calligraphy and painting art. His works are full of vitality. No matter it is flower or land-scapes, it is always the extracts of the beauty of nature, expressed with such skills that it always reaches the top artistic realm. Meanwhile, he forms his own language of colours with strong oriental characteristics. He deserves the fame of master of colours.

In this catalogue, the three posthumous works by Prof. Li Youxing -- "Red Azalea", "Tropical Fern" and "Chao Tianmen Dock" -- will bring us back into the artistic world of him. We also collected 75 water - colours by 15 teachers in Design Department, as a presentation of the continuation of Prof. Li's system as well as the unique artistic characteristics of their authors. Generally speaking, the works in the catalogue are a represtenation of water - colour creation by teachers of different age groups in the department.

Prof. Zhong Maolan, who learned directly from Prof. Li, endeavors to make researches on decorative colours, and enjoys high reputation in art circle for her matured skills and profound artistic attainments. Her recent works, in particular, are vivid reflections of life described in elegant colours. She turns the traditional way of painting from life into multiplied expressions of it. She twice made her personal exhibitions in France and was highly remarked. The water—colours by Prof. Zhang Rengui emphasize the skills and the combination of brushwork and charm of traditional Chinese painting art, thus makes his pictures poetic for the freshness and elegance.

The works by younger teachers are full of new vitality. The newness of their works brings out their researching and creative spirit, as in works by Huang Jia, Lei Hongzhi, Wang Xingfu and Ma Rong.

Such a catalogue is made in the purposes to encourage the water—colour creation of the teathers of the department, and to creat anacademic atmosphere for "Painting—from—Life Class" with water—colours, which was listed into "Important Subject of the Province", so as to push it into further development and prosperity

Yu Qiang Jan 30, 1996

目 錄

李有行:①熱帶蕨草(40×56cm) (2) 紅村鵑(40×56cm) ③朝天門碼頭(40×56cm) **鐘茂蘭**: ④ 睡蓮(44×62.5cm) ⑤春潮(57×58cm) ⑥夏韵(75×76cm) ⑦紅牡丹(39×53cm) (8) 黃罌粟(50×53cm) ⑨藍綉球(36×51cm) ⑩金色旱蓮(36.5×54.5cm) ① 雨中情(44×63cm) 張仁貴: ①菊(54×79cm) (13)黄 $\coprod (54 \times 79 \text{cm})$ **①**40 山 野(54×79cm) ①5野 芋(54×79cm) 16美人蕉(39×54cm) **付克輝:** ①月 光(39×53cm) ①8秋 色(39×54cm) 季(30×31cm) 19 =花(39.5×50.5cm) 20菊 21)落 \square (38×51cm) 李 **強:②**靜 物(56×75cm) 23 向日葵(56×75cm) 嘉:24 蠟染與土陶(51×61cm) 畫 25山的印象(之一)(39×39cm) 26川的印象(之二)(39×39cm) ②) 白瓷盤(之一)(30×50cm) ❷白瓷盤(之二)(30×50cm) **29** 櫻 桃(50×70cm) **雷鴻智:30**彩 玩(60×65cm) 3D瓶 花(60×65cm) 32紅果實(60×92cm) 33 靜 物(62×83cm) ③韵韵(145×280cm) 強:36 黄桷樹(39×54.5cm) 余 37荷塘(60×80cm)

38 花 卉(之一)(44×60.6cm)

39花. 卉(之二)(44×59.5cm) **繆根生**:40秋 葉(39.5×54cm) **4**) 菊(39.5×54.5cm) **42**紅 楓(39×54cm) 43 廣東玉蘭(39.5×52cm) 44 柱 頂 紅 (39.5×54cm) **蓉:**45 遠方的雲(53.5×53.5cm) 46 靜 部 的 竹 籃 (47×51.5cm) **47**) 手 丁 袋(之 一)(46.5×56.5cm) 48 手工袋(之二)(46×75cm) **49**人造花(46×48cm) 字:50 靜 物(36×39cm) 捎 **5**D 綉 球 花(39.5×54.5cm) 62米亞羅(39.5×54.5cm) 王新福: 53 無花果(40×60cm) **54**黑 影(60×80cm) 55 旱 蓮(40×60cm) 50 盤子和梨(40×60cm) 潘召南: 53 腨 息的小屋(39×55cm) 58木屋一角(39.3×54cm) 59吹奏的人們(20×35cm) 60一片净地(50×75cm) **⑥** / | \ 船 (38×41cm) 蘇永剛: @ 靜 物(之一)(54.5×79.5cm) 物(之二)(54.5×79.5cm) 63 静 64 靜 物(之三)(39×53cm) 物(之四)(54.5×75cm) 65 静 **厲宏偉:6**6年 輪(26×38.3cm) **67**空 間(27.5×38cm) **68** 手 套(27×39.2cm) **69**焊 槍(32.5×39.3cm) 畫 **耘:**勿靜 物(47.5×67.5cm) ⑦D玉 潔(56×69cm) ⑦ 菖蘭與蘋果(53.5×76cm) **誠:**⑦高原之門(之一)(28×53cm) 彭 74高原之門(之二)(30×53cm)

(为高原之門(之三)(38×53cm)

CONTENTS

38 Flowers No. 1 Li Youxing ①Tropical Fern 39 Flowers No. 2 (2) Red Azalea Miao Gensheng @Autumn Leaves (3)Chao Tianmen Dock Chrysanthemums Zhong Maolan @Water Lily @Red Maple ⑤ Spring Tide **43** Cantoon Magnolia 6 Summer Melody **44** Flowers 7 Red Peony Ma Yong 45 Faraway Clouds (8) Yellow Poppy 46 Bamboo Basket 47 Hand-made Bag No. 1 **10** Golden Nasturtium 48 Hand-made Bag No. 2 Melody of the Rain 49 Man-made Flowers Zhang Rengui (1) Chrysanthemums **50**Still Life Zhao Yu (13) Huangshan Mountain **5**)Hydrangea (14) Hills 52Mi Yaluo 15 Wild Taro 63 Figs Wang Xingfu (16) Canna 5 Black Shadow Fu Kehui (17) Moonlight 55 Nasturtium (18) Autumn 50 Plate and Pears 19 Roses Pan Zhaonan 5) Little Panting House **20**Chrysanthemums **®**Corner of a Wooden House 21)Sunset 59 People Playing Music Li Qiang 22Still Life 60 Purified Land 23 Sunflower 61 Small Boat Wax Printing and Local Pottery **Huang Jia** 62 Still Life No. 1 Su Yonggang 25 Impression of Mountains No. 1 63 Still Life No. 2 26 Impression of Mountains No. 2 6 Still Life No. 3 27 White Plate No. 1 65 Still Life No. 4 28 White Plate No. 2 Li Hongwei 66 Growth Ring 29 Cherry 67 Space Lei Hongzhi **30 Colorful Toys 68**Gloves ③Vase and Flowers **69 Welding Gun** 32 Red Fruits **Huang Yun 70**Still Life 33Still Life 7 Pure Jade 3 Blue Bird **2** Calamus and Apples 35 Melody **Peng Cheng** 3 Gate of Highland No. 1 Yu Qiang 36Trees **4** Gate of Highland No. 2 37 Lotus Pond 75 Gate of Highland No. 3



李有行

1905年1月生于四川梓潼縣 1926年赴法國里昂美專學習 1936年任北平藝專圖案系主任 1939年創辦四川省藝專,任 校長、教授。

1956 年任四川美院教務主任、染織專業教授。

1982 年逝世

Li Youxing

born in Jan. 1905, Zitong, Sichuan

died in 1982

1926, studied in Lyon Art Institute, France

1936, dean of the Pattern Department of Beiping Art College

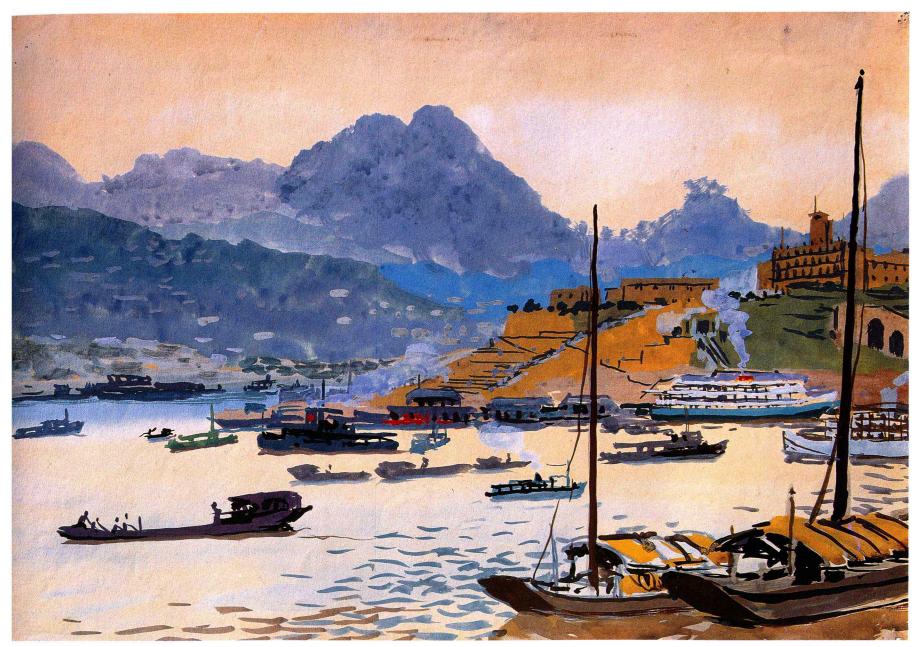
1939, set up Sichuan Art College, headmaster and professor of the school

1956, dean of Studies and professor of textile specialization of Sichuan Fine Arts Institute





② 紅杜鵑(40×56cm) Red Azalea



③<mark>朝天門碼頭(40×56cm)</mark> Chao Tianmen Dock



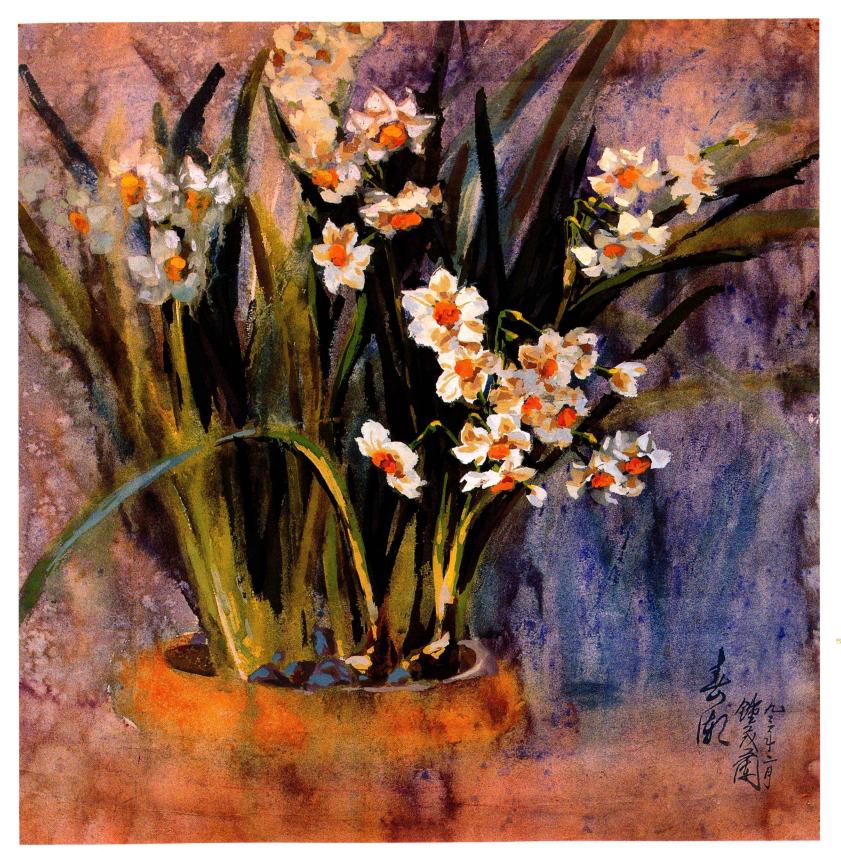
鐘茂蘭

1937 年出生于成都 1958 年四川美術學院工藝 系染織美術專業畢業 現任四川美術學院裝飾設 計系主任、教授。

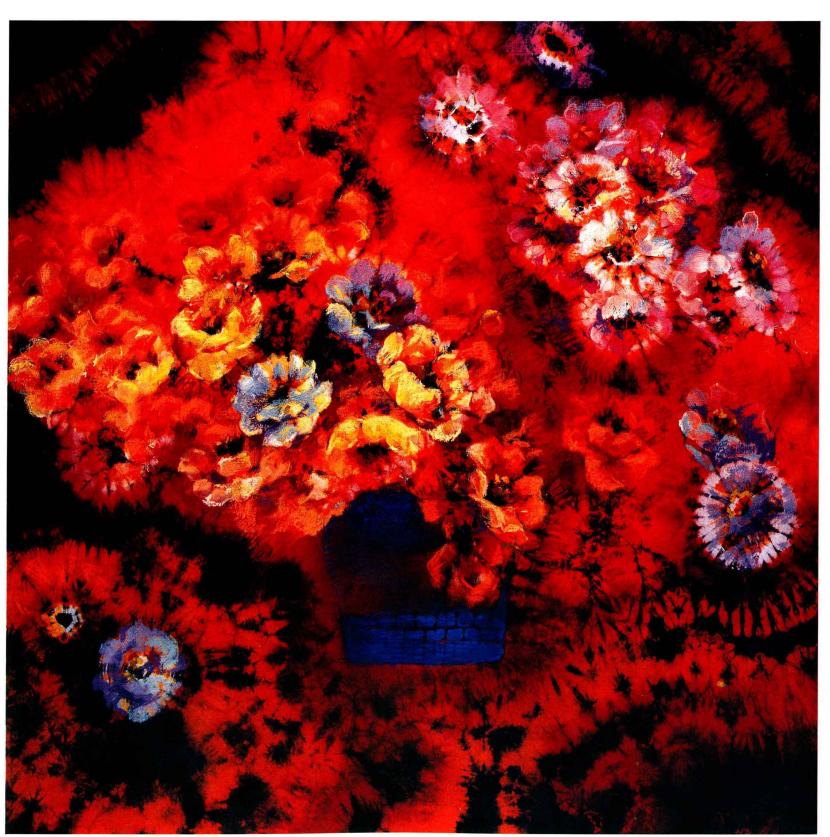
Zhong Maolan

born in 1937, Chengdu
1958, graduated from Art
Crafts Department of
Sichuan Fine Arts Institute,
majoring in textile art
at present, dean and professor of Design Department.





⑤ 春潮(57×58cm) Spring Tide



⑥ 夏韵(75×76cm) Summer Melody



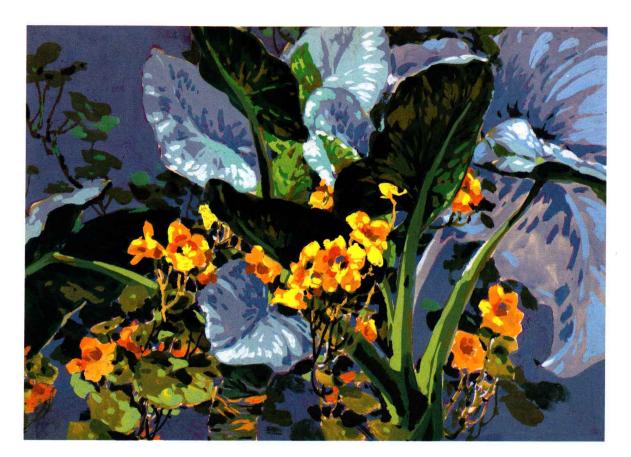
⑦ 紅牡丹(39×53cm) Red Peony



8 <u>養罌粟(50×53cm)</u> Yellow Poppy



⑨<u>藍綉球(36×51cm)</u> Blue Hydrangea



⑩金色旱蓮(36.5×54.5cm) Golden Nasturtium



⑪ <u>雨中情(44×63cm)</u> Melody of the Rain